



Cambridge International A Level

CANDIDATE
NAME

--

CENTRE
NUMBER

--	--	--	--	--

CANDIDATE
NUMBER

--	--	--	--

ARABIC

9680/51

Paper 5 Prose

October/November 2022

45 minutes

You must answer on the question paper.

No additional materials are needed.

INSTRUCTIONS

- Translate the passage overleaf into **Arabic**.
- Use a black or dark blue pen. Do **not** use an erasable pen or correction fluid.
- Write your name, centre number and candidate number in the boxes at the top of the page.
- Write your answer in the space provided.
- Do **not** write on any bar codes.
- Dictionaries are **not** allowed.

INFORMATION

- The total mark for this paper is 40.
- The number of marks for each question or part question is shown in brackets [].

تعليمات

- ترجم الفقرة الموجودة على ظهر الصفحة إلى اللغة العربية.
- استخدم قلمًا ذا حبر أسود أو أزرق داكن. لا تستخدم قلمًا قابلاً للمحو أو سائل تصحيح.
- اكتب اسمك، ورقم المركز، ورقمك في المربعات في أعلى الصفحة.
- اكتب الإجابة في المكان المخصص.
- لا تكتب على أي رموز شريطية (باركودات).
- لا يسمح بإدخال المعاجم.

معلومات

- العلامة الإجمالية لهذه الورقة هي ٤٠ علامة.
- علامات الأسئلة موضحة بين قوسين مربعين [].

This document has 4 pages.

1 Translate into **Arabic**:

Noise has become so much a part of our culture that we cannot escape it. It is impossible to avoid music in the supermarket or a voice in the elevator. Announcements of all kinds are made when we travel: in bus stations, airports or even in our own cars. Although we often hear information which may be useful to us, like departure and arrival times, we also have to listen to advice about not leaving our belongings behind or reporting something suspicious. The result is that we pay attention to what we want to hear, but ignore what we have heard many times before or do not think applies to us. But this constant assault on our ears has other consequences, too. We are so used to background sound that we are afraid of silence. Wearing headphones has become a way of life and therefore we are losing the ability to communicate with other people except by email or social media. Consequently, we lose the capacity to really listen to what people are saying to us. The world of technology, designed to facilitate communication, has actually made it more difficult.

[40]

This image shows a full page of white paper with horizontal dashed lines, typical of primary school writing paper. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced online in the Cambridge Assessment International Education Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download at www.cambridgeinternational.org after the live examination series.

© UCLES 2022